

Dodatok č. 69/CC/17-D12  
k Zmluve o úvere č. 69/CC/17  
(ďalej „Dodatok“)

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno: **MBB a.s.**  
Adresa sídla: ČSA 26, Banská Bystrica 974 01  
IČO: 36 039 225  
Register: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č.: 601/S  
(ďalej „Dlžník“)

**Časť 1. Úvodné ustanovenia Dodatku**

1. Na základe Zmluvy o úvere č. 69/CC/17 zo dňa 26.02.2014, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 10.04.2014, Dodatku č. 2 zo dňa 29.10.2014, Dodatku č. 3 zo dňa 27.11.2014, Dodatku č. 4 zo dňa 04.08.2015, Dodatku č. 5 zo dňa 20.10.2015, Dodatku č. 6 zo dňa 30.12.2015, Dodatku č. 7 zo dňa 03.02.2016, Dodatku č. 69/CC/17-D8 zo dňa 30.01.2017, Dodatku č. 69/CC/17-D9 zo dňa 22.02.2017, Dodatku č. 69/CC/17-D10 zo dňa 29.06.2017 a Dodatku č. 69/CC/17-D11 zo dňa 28.08.2017 (ďalej „Úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytla Banka Úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

**Úverový rámec:**

výška: **3.602.107,32 EUR**

poskytnutý ako:

Splátkový úver č. 3 vo výške: 2.615.673,70 EUR

Zostatok istiny Splátkového úveru  
ku dňu 14.11.2017: 2.416.179,70 EUR

Splátkový úver č. 4 vo výške: 681.686,84 EUR

- vyčerpaná výška ku dňu 14.11.2014: 226.989,34 EUR
- Zostatok istiny Splátkového úveru  
ku dňu 14.11.2017: 226.989,34 EUR

Kontokorentný úver vo výške:

- 304.746,78 EUR do 30.11.2017
- 100.000,- EUR od 01.12.2017 do dňa konečnej splatnosti Kontokorentného úveru.

2. Banka a Dlžník sa dohodli:

- a) na revolvovaní Kontokorentného úveru (ďalej „Kontokorentný úver“), a to ku dňu 31.01.2018. Časť Úverovej pohľadávky z Kontokorentného úveru, ktorá po revolvovaní nezanikne započítaním, uhradí Dlžník z vlastných peňažných prostriedkov.

**Časť 2. Obsah Dodatku**

1. Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že Úverová zmluva sa mení nasledovne:

- a) Ustanovenie čl. I. Základné podmienky, ods. 2., bodu 2.6. Kontokorentný úver, sa v časti „výška“ a „deň konečnej splatnosti Kontokorentného úveru“ vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:

výška:

- 304.746,78 EUR do 30.11.2017

- 200.000,- EUR od 01.12.2017 do 31.03.2018
- 100.000,- EUR od 01.04.2018 do dňa konečnej splatnosti Kontokorentného úveru

deň konečnej splatnosti  
Kontokorentného úveru: **30.10.2018**

b) Ustanovenie čl. II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia, bod 3. sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:

3. Dlžník sa zaväzuje plniť nasledovné finančné ukazovatele (vyhodnocované pravidelne ročne, na základe Dlžníkom predložených finančných výkazov):

3.1. krytie dlhovej služby neklesne pod hodnotu 1,1

$$\text{krytie dlhovej služby} = (V r.28 - V r.15 - V r.20) / (V r.49 + \text{výška splátok dlhodobých bankových úverov a dlhodobých záväzkov bežného roku})$$

c) Podmienky zmien v zmysle Dodatku sú:

- nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
- nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
- zriadenie a vznik Zabezpečenia podľa prílohy k Úverovej zmluve (okrem Zabezpečenia, pre ktorého zriadenie a vznik je podľa Úverovej zmluvy požadovaný iný okamih).
- Dlžník uhradil Poplatok uvedený v „Časti 3. Poplatky“ Dodatku.

2. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú Dodatkom dotknuté.

### Časť 3. Poplatky

V súvislosti s uzatvorením Dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovný Poplatok:

Revolving Kontokorentného úveru:	500,- EUR, splatný najneskôr do 5 Obchodných dní po podpise Dodatku
----------------------------------	---

### Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

V Banskej Bystrici, dňa 20.11.2017

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

.....  
Ing. Eva Petrániová  
Senior Relationship Manager

.....  
Bc. Branislav Slivka  
Senior Relationship Manager

podpisy pokračujú na str. 3 z 3

V Banskej Bystrici, dňa 20.11.2017

**Dlžník**  
**MBB a.s.**

.....  
Ing. Dušan Argaláš  
predseda predstavenstva

.....  
JUDr. Juraj Džmura  
člen predstavenstva